
Information COVID-19

Cher Président(e), Président(e) Sportif des sections

Pour donner suite à nos diverses discussions au comité et à contre cœur, nous avons décidé de clôturer la saison 2019/2020. Les restrictions présent par le conseil fédéral nous amènent à prendre cette décision. Aussi que l'annulation de la part des organisateurs, de tous les tournois jusqu'à fin juin 2020, voir au-delà.

Les dispositions suivantes ont été décidées :

- La saison sportive en cours est officiellement terminée au 31 mars 2020.
- Toutes les compétitions jouées jusqu'au 31 mars seront comptabilisées pour la moyenne.
- Les championnats Suisse Doublette et Ligue Nationale ne seront pas remplacées pour cette saison.
- Pour les championnats Suisse Individuel et Juniors, nous sommes en train de regarder pour repousser au mois de septembre afin de les jouer.
- La QAMF World Cup Suisse prévu 5-6 septembre 2020 est pour l'instant toujours d'actualité.

Pour les compétitions Européenne :

- Championnat d'Europe Juniors (EYC2020 à Tilburg) a été reporté au 8 au 18 octobre 2020.
- ESBC Pour l'instant pas d'annulation pour Berlin, des informations aux participants(es) arriveront de la part de Ralph Genillard prochainement.

Nous espérons que vous comprenez nos décisions et nous essayons de faire au mieux pour la santé de tous.

Veillez accepter, Cher Président(e), cher Président(e) Sportif des sections, nos meilleures salutations sportives et espérant vous revoir autant nombreux sur les pistes.

Xavier Ecoffey

Lucio Fiorani

Président de Swiss Bowling

Président Sportif Swiss Bowling

Informationen COVID-19 (Coronavirus)

Sehr geehrte Präsidenten und Präsidentinnen

Sehr geehrte Sektions Sportpräsidenten und Sportpräsidentinnen

Nach längeren Diskussionen hat der Vorstand des Swiss Bowling schweren Herzens entschieden, die Saison 2019/2020 zu beenden. Die vom Bundesrat getroffenen Einschränkungen veranlassen uns zu diesem Beschluss. Die Organisatoren der Turniere haben sich diesem Entscheid ebenfalls angeschlossen.

Die folgenden Bestimmungen wurden erlassen:

- Die aktuelle Sportsaison ist am 31. März 2020 offiziell beendet.
- Alle Wettbewerbe, die bis zum 31. März gespielt werden, werden für den Durchschnitt gezählt.
- Die Schweizer Doppel- und Nationalliga-Meisterschaften werden in dieser Saison nicht ersetzt.
- Die Schweizer Einzel- und Juniorenmeisterschaften werden in den September verschoben.
- Die für den 5. und 6. September 2020 geplante QAMF-Weltmeisterschaft in der Schweiz steht vorerst unverändert auf der Tagesordnung.

Europäische Wettbewerbe:

- Die Junioren-Europameisterschaft (EYC2020 in Tilburg) ist auf den 8. bis zum 18. Oktober 2020 verschoben worden.
- ESBC in Berlin ist vorerst nicht abgesagt. Ralph Genillard wird die Teilnehmer auf dem Laufenden halten.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und dass Sie unsere Entscheidungen mittragen, welche wir aus Rücksicht auf unser aller Gesundheit getroffen haben.

Bitte nehmen Sie, sehr geehrte Präsidenten und Präsidentinnen, sehr geehrte Sektions Sportpräsidenten und Sportpräsidentinnen, unsere besten sportlichen Grüße entgegen und wir hoffen, viele von Ihnen schon bald wieder auf den Bowlingbahnen anzutreffen.

Xavier Ecoffey

Lucio Fiorani

Präsident Swiss Bowling

Sportpräsident Swiss Bowling